

Versicherungsbestätigung
Certificato d'assicurazione

Certificat d'assurance
Certificate of Insurance

Mit dieser Bestätigung wird der Versicherungsschutz der vorliegenden Police(n) weder im positiven noch negativen Sinne abgeändert, angepasst oder erweitert. Diese Bestätigung gilt lediglich zu Informationszwecken über das Bestehen des nachstehend aufgeführten Versicherungsschutzes und überträgt keinerlei Rechte auf den Empfänger dieser Bestätigung. Alle Rechte und Pflichten der Originalpolice(n) bleiben von dieser Bestätigung unberührt.

Le présent certificat ne modifie, n'étend ou n'altère d'aucune manière la garantie établie dans la police énumérée ci-après. Il n'en représente que le résumé à titre d'information sans conférer de droit au teneur; il est établi étant entendu que les droits et obligations des parties sont régis par le ou les contrats originaux modifiés par avenant le cas échéant.

Questo documento certifica la copertura assicurativa della polizza presente quale non sarà modificata in senso positivo, negativo, adattata o estesa. Questa conferma è valida solo per scopi informativi circa l'esistenza della seguente copertura assicurativa e non conferisce alcun diritto per il destinatario di questa conferma. Tutti i diritti e gli obblighi della polizza originale rimangono inalterati da questa conferma.

This certificate of insurance neither affirmatively nor negatively amends, extends, or alters the coverage afforded by the policy/ies listed hereafter. It is for information purposes only, confers no rights upon the certificate holder and is issued with the understanding that the rights and obligations of the parties are covered by the original policy/ies which may be amended by endorsements from time to time.

| | |
|---|---|
| Versicherer Assureur Assicuratore Insurer | HDI Global SE Niederlassung Zürich / Schweiz Hardstrasse 201 8005 Zürich |
| Versicherungsnehmer Preneur d'assurance Contraente Policyholder | Debrunner Koenig AG Hinterlauben 8 9004 St. Gallen |
| Policen-Nummer Numéro de police Numero di polizza Policy Number | 76529899-30010 |
| Versicherungsart Genre d'assurance Tipo di assicurazione Type of Insurance | <ul style="list-style-type: none">▪ Anlagen-, Betriebs- und Produkte-Haftpflichtversicherung▪ Assurance responsabilité civile pour les risques installations, exploitation et produits▪ Assicurazione responsabilità civile per impianti, imprese e prodotti▪ General third party and products liability insurance |

| | |
|--|---|
| <p>Mitversicherte Unternehmen Entreprises coassurées Società co-assicurata Co-Insured Company</p> | <p>Debrunner Acifer Bewehrungen AG Hinterlauben 8 9004 St. Gallen</p> <p>Wohlfahrtsstiftung der D & A Gruppe Dinkelbergstrasse 15 4127 Birsfelden</p> <p>Debrunner Acifer AG Hinterlauben 8 9004 St. Gallen</p> <p>BEWETEC AG Hinterlauben 8 9000 St. Gallen</p> <p>Debrunner Metallservice Menziken AG Hinterlauben 8 9004 St. Gallen</p> <p>Pensionskasse der D & A Gruppe Hinterlauben 8 9004 St. Gallen</p> |
| <p>Versicherte Schäden Dommages assurés Danni assicurati Insured losses</p> | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Personenschäden (Tötung, Verletzung oder sonstige Gesundheitsschädigung von Personen) ▪ Sachschäden (Zerstörung, Beschädigung oder Verlust von Sachen) <hr/> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Lésions corporelles (mort, blessures ou autres atteintes à la santé de personnes) ▪ Dégâts matériels (destruction, détérioration ou perte de choses) <hr/> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Lesioni fisiche (morte, lesioni o altri danni alla salute delle persone) ▪ Danni alla proprietà (distruzione, deterioramento o perdita di cose) <hr/> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Bodily injury (death of, injury to or other impairment of the health of persons) ▪ Property damage (destruction of, damage to or loss of tangible property) |
| | |

| | |
|--|--|
| <p>Versicherungssumme Somme d'assurance Somma assicurata Limit of Liability</p> | <p>EUR 20'000'000 je Schadenereignis und insgesamt einmal pro Versicherungsjahr für alle Schäden zusammen</p> <p>EUR 20'000'000 pour chaque événement et au total une fois par année d'assurance tous dommages confondus</p> <p>EUR 20'000'000 per esercizio di pretese, pagabili in totale una volta sola per anno assicurativo in riferimento a tutti i danni nel complesso</p> <p>EUR 20'000'000 per occurrence and in the annual aggregate</p> |
| <p>Deckungserweiterungen Extensions de couverture Estensioni della copertura Coverage Extentions</p> | <p>-</p> |
| <p>Örtlicher Geltungsbereich Validité territoriale Validità territoriale Territorial Limit</p> | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Weltweit ▪ Monde entier ▪ in tutto il mondo ▪ Worldwide |
| <p>Vertragsdauer Durée du contrat Durata del contratto Policy Period</p> | <p>01.01.2025 – 31.12.2025</p> |

HDI Global SE
Niederlassung Zürich / Schweiz
Hardstrasse 201
8005 Zürich

Telefon +41 44 265 47 47
Telefax +41 44 265 47 48
UID CHE-111-964.227 HR

Zürich, 06.01.2025



Marc Luginbühl
Chief Executive Office



Gianni Solazzo
Head Liability Underwriting